



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 43

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, MARCH 2, 1961

STEV. LX — VOL. LX

Velika Britanija in Islandija se pobotali

Spor zaradi ribolova v islandskih obalnih vodah končan s kompromisom.

LONDON, Vel. Brit. — Angleški gospodarski interesi so se zmeraj razpredeli po vsem svetu, tako da ne mine leto, da bi Anglija ne imela kake "vojne" te ali druge vrste. Sedaj je imela že od l. 1958 ribjo vojno z islandsko republiko. Islandija ima namreč ob svojem obrežju tako morje, ki je vse polno rib.

To morje bi rada pridržala za svoje ribiče, zato je proglasila, da segajo njene teritorialne vode 12 milj od obrežja. Anglija je bila pripravljena priznati Islandiji samo vodovje do oddaljenosti 6 milj. Islandija je protestirala in zagrozila Angliji, da bo angleške ribiče s silo pregnala.

Anglija je grožnja vzela zares in poslala proti Islandiji par vojnih ladij, ki so varovale pravice angleških ribičev. Do spopadov ni prišlo, ker Islandija sploh nima vojnega brodomstva, akoravno je od vseh strani obdana z morjem.

Med tem ko so angleške vojne ladje patrolirale okoli Islandije, sta se obe vladi na tihiem pogajali, kako zaključiti ribjo vojno. Sporazum je bil dosežen in nosi pomen: Anglija prizna Islandiji oddaljenost 12 milj, to da tri leta smejo angleški ribiči še zmeraj loviti do šestih milj od brega. Bodoče spore pa naj rešuje mednarodno sodišče v Haagu.

Afriške države ne marajo črnih poslancev iz ZDA

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je sprejel več črncev na važna mesta v novi vladi doma in v tujini, toda v Afriko jih po vsej verjetnosti ne bo pošiljal.

Ko bo odšel iz Konga v Gvinejo dosedanjí poslanik H. Morrow, ne bodo imele ZDA v afriških državah niti enega črnega poslanika več.

Afriške države črnih poslancev ne marajo, njihovo imenovanje smatrajo za — zapostavljanje. Liberija je to v Washington kar naravnost sporočila in izrazila željo po — belem poslaniku iz ZDA.

Zatajena poročila bodo razkrila položaj

WASHINGTON, D. C. — Zvezne oblasti bodo v bližnji bodočnosti objavile vrsto gospodarskih poročil, ki bodo pokazala, da je Eisenhowerjeva vlada lahko že lani v maju jasno videla, da se bližajo močnemu gospodarskemu zastoju.

Poročila so bila sestavljena za Svet gospodarskih svetovalec, pa bila označena za tajna. Njihova objava bi bila brez dvoma imela vpliv na razpoloženje volivcev.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno, topleje. Najvišja temperatura 48. Zvečer možnost dežja.

Novi grobovi

Frank Kumel

Po dolgi bolezni je umrl na svoji farmi v Genevi, Ohio, 84 let stari Frank Kumel, doma v Dolnjem kotu pri Dvoru pri Žužemberku na Dol., od koder je prišel v Ameriko l. 1898. Delal je pri American Steel & Wire na E. 40 St. do l. 1932. Žena Jožefina, roj. Koncilja, je umrla l. 1928. Zapustil je hčeri Josephino Parch in Johanno Herman ter sinu Josephu, sinovi Frank, Rudolph in Anthony so umrli pred njim. Zapustil je tudi 8 vnukov in 14 pravnukov. Bil je član Maccabees No. 1288. Predno se je preselil na farmo, je živel v Clevelandu na Senne Ave. Pogreb bo iz Želetovega pogrebn. zavoda na E. 152 St. v soboto dopoldne.

Anglija pristala končno na carinsko zvezo z Evropo

PARIZ, Fr. — V Parizu so se zbrali zunanji ministri držav Evropskega trga to je Francije, Nemčije, Italije in Benelux dežel, da se posvetujejo, kako je treba nadaljevati z delom na carinski zvezi omenjenih držav.

Anglija se je dolga leta borila proti tej carinski zvezi in ustanovila svojo evropsko gospodarsko organizacijo, znano pod imenom "zunanjih sedem." Sedaj je deloma popustila od svojega stališča. Sporočila je zunanjim ministrom Skupnega evropskega trga, da je pripravljena, da se od brega. Bodoče spore pa naj rešuje mednarodno sodišče v Haagu.

Zunanji ministri so v Parizu sklenili, da se bodo zopet sestali v namenom, da se pečajo največ z novim angleškim predlogom, ki bi lahko preprečil gospodarsko vojno med obema evropskima gospodarskima blokoma; enega vodi Francija, drugega pa Anglija.

V malem letalu hoče okoli sveta v 7 dnevih

MIAMI, Fla. — Max Conrad, ki ima že celo vrsto svetovnih rekordov v letenju, se je ta teden spustil na pot okoli sveta v malem dvomotornem letalu Piper Aztec.

Preleteti bo moral okoli 25.000 milj v 7 dnevih, ako hoče doseči postavljeni rekord. Pred dvema letoma je neko podobno malo letalo rabilo za ta polet celih 29 dni. Pilota spremlja poseben poročevalec NBC televizije.

Demonstracije proti Indiji v — Pakistanu

V Karačiju v Pakistanu je prišlo do hudih demonstracij proti Indiji kot odgovor na poboj kakih 30 muslimanov v Bombayu.

KARAČI, Pak. — Hude demonstracije in izgrede v Bombayu sredi februarja, tekoma katerih je našlo smrt najmanj 30 muslimanov, so sprožile ta teden v Karačiju. Policija je prepovedala vsake pohode in zborovanja, ko je spoznala javno razburjenje, demonstracij samih pa kljub temu ni mogla preprečiti. Tekom njih je bilo okoli 200 oseb ranjenih, od tega nekako ena tretjina policistov.

V Bombayu v Indiji je prišlo do izgrede in napadov na muslimane, ko je neka hindujska študentka izjavila, da sta jo dva muslimana posilila in je nato iz obupa napravila samomor.

Belgijci zapuščajo Egipt

KAIRO, Egipt. — Pri nobeni stvari ni egiptovski diktator Naser tako uren kot takrat, ko je treba kaj zapleniti ali kot pravijo v diktaturah: nacionalizirati. Kakor hitro je Belgija pretrgala diplomatske stike z Egiptom, ker so v Kairu razbili belgijsko poslanstvo, takoj je Naserjev režim zaplenil vse premoženje belgijske kolonije.

Clani kolonije so se bolj bali za svoje življenje kot za svoje premoženje. Takoj so ubogali Naserjevo povelje, da morajo izginiti iz Egipta. Nad 200 jih je zapustilo Egipt že tekoma 24 ur po prejemu odloka, da so izgnani iz dežele.

Ostanki nemške cesarske ročvine obhajajo jubilej

HECHINGEN, Nem. — Na nemško cesarsko dinastijo Hohenzollern se danes spominja le še stari rod. Vkljub temu dinastija ne izumre. Ravno sedaj je sklenila, da bo v Hechingenu praznovala 900-letnico svojega obstoja.

Slovesnosti bodo trajale cel teden, udeležili se jih bodo zastopniki vseh aktivnih in v pokojnih evropskih dinastij.

Da si bodo udeleženci lahko čim bolj živo predstavljali zgodovino, se bo proslave udeležilo tudi osem bronastih kipov pruskih kraljev, ki jih bodo po končanih slovesnostih poslali nazaj v razne muzeje, odkoder so prišli.

Senat hoče pohiteti z zakonodajnim delom

WASHINGTON, D. C. — Na Kapitolu je stara navada, da delajo senatorji in kongresniki vsak ponedeljek dobre sklepe, najbrže jih grize vest, da so pretekli teden samo zapravljali čas. To so nemara mislili demokratični senatorji, ko so pretekli ponedeljek sklenili, da bodo vsak teden izglasovali "najmanj en važen zakon."

Da jih grize vest, radi verjamemo; senat bo zasedal kmalu dva meseca, pa še ni prišlo niti do enega važnega glasovanja. Ker je predsednik Kennedy poslal na Kapitol 16 važnih zakonov, ki jih bodo začeli junija. Take hitrice pa ne bodo zdržali do konca, tako trdijo poznavalci Kongresa.

Voditelj demokratskih senatorjev Mansfield je obljubil, da bo senat končal prihodnji teden delo na zakonu o podpiranju gospodarsko prizadetih krajev in na zakonu o pristopu naše dežele k znanemu evropski gospodarski organizaciji OECD.

Med tem pridno zasedajo skoraj vsi redni senatni odbori. Obravnavajo po večini zakonske načrte Kennedyeve administracije. Nekaj bolj se obirajo kongresniki; ta teden se niso brigali niti za to, "kaj bodo vzeli prihodnji teden."

Gen. Gavin bil določen za načelnika NASA ne za Pariz

WASHINGTON, D. C. — Ko je imenoval predsednik Kennedy gen. Gavina za poslanika v Pariz, je to vzbudilo precej začudenja, ker je znano, da De Gaulle ne mara generalov v diplomatskih službah.

Sedaj je prodrla v javnost vest, da je hotel Kennedy gen. Gavina postaviti za načelnika NASA (Narodne administracije za letalstvo in vesolje), pa ga je poslal v Pariz šele, ko je na mesto načelnika NASA predložil podpredsednik L. Johnson Jamesa Webba.

Število zločinov v Clevelandu preko povprečja

CLEVELAND, O. — Po poročilu FBI je bilo v mestu Clevelandu izvršenih tekoma lanskega leta 6.4 odstotka zločinov preko splošnega povprečja v deželi.

Policijski šef Frank W. Story je dejal, da se je Cleveland v preteklih letih sorazmerno dobro držal, saj je število zločinov na primer l. 1959 padlo za 3.2 odstotka, med tem ko se je isto leto drugod zvišalo za 6 odstotkov.

PREDSTAVNIŠKI DOM ZA PODPORO BREZPOSELNIH

Predlog predsednika Kennedyja za podaljšanje podpore brezposelnim za nadaljnjih 13 tednov je Predstavniški dom včeraj odobril s 392 proti 30 glasovom. Predlog je bil poslan v Senat, kjer upajo, da bo tudi odobren v kratkem, da ga bo predsednik lahko podpisal do 15. marca in bo podpora izplačljiva že 1. aprila.

WASHINGTON, D. C. — Prvi predlog, ki ga je Kennedy označil za nujnega, je včeraj s lankoto dosegel odobritev v Predstavniškem domu. Zvezno blagajno bo stal predvidoma okoli bilijon dolarjev, podaljšal pa bo podporo brezposelnim, ki so jo izkoristili, za nadaljnjih 13 tednov. Za zakonski predlog je glasovalo skupno 392 kongresnikov, demokratov in republikancev, proti le 30. Predlog spada med najvažnejše ukrepe, ki naj pomagajo premagati sedanji gospodarski zastoj. Nekateri republikanci so se izjavili proti njemu čes, da ni potreben, ker bo gospodarski zastoj skoro končan in dežela zopet v polnem gospodarskem razmahu. Predsednik Kennedy je včeraj na tiskovni konferenci dejal, da za enkrat še ni nobenih trdnih znakov za tak razvoj gospodarstva.

Pred končnim glasovanjem o predlogu je zbornica zavrnila predlog kong. Noaha Mason, republikanca iz Illinois, naj gre zakonski predlog še enkrat v finančni odbor na ponovno debato in dopolnilo.

Načelnik odbora Wilbur Mills, demokrat iz Arkansasa, je poudarjal, da je odobritev predsednikovega predloga nujna, ker brez njega brezposelni nimajo možnosti kupiti niti najpotrebnejših stvari za vsakdanje življenje. Izjavil je, da upa, da bo zakonski predlog naglo odobren tudi v Senatu, da ga bo predsednik Kennedy lahko še do 15. marca podpisal in bo tako že s 1. aprilom v veljavi.

Predlog predvideva, da bo zvezna vlada nadoknadila izdatke posameznih držav za izplačilo brezposelnih podpor preko 26 tednov, do največ 39 tednov. Skupna vsota utegne po računih administracije doseči okoli bilijon dolarjev v enem letu.

Kennedy pred lkom!

PRINCETON, N. J. — Gallupov zavod za povpraševanje javnega mnenja je povprašal ameriško javnost, kako ji je všeč novi predsednik ZDA Kennedy. Njegovo delo je odobrilo 72% povprašanih, proti pa se jih je izjavilo le 6%.

Eisenhowerjevo delo je pod podobnimi okoliščinami februarja 1953 odobrilo le 68%, med tem ko se jih je proti njemu izjavilo 7%.

Hoffa končno zmagal!

Vodja unije prevoznega delavstva James Hoffa se bo otresel "nadzornikov," ki mu jih je pred tremi leti postavilo sodišče.

WASHINGTON, D. C. — Zvezni sodnik Dickinson Letts, ki je pred tremi leti določil, naj skupna na treh predstavnikov nezadovoljne skupine članov unije nadzira delo Hoffe in tovarišev. Odbor unije se je imenoval trojice otepal na vse načine, sedaj je končno našel pot, da se jo iznebi.

Sodnik Letts je dovolil Uniji prevoznega delavstva, da si v maju na konvenciji izvoli novega predsednika. Ko bo ta izvoljen po določenih pravilih, bodo nadzorniki izgubili svoje pravice. Poznavalci razmer trdijo, da bo Hoffa zmagal na konvenciji brez vsakih težav.

Edine težave mu bo povzročala tožba, da je uporabljal unijski denar za privatne nakupe zemlje v Floridi. Da bo zvezni pravosodni tajnik skušal od te strani priviti Hoffo, s katerim sta si že dolgo v laseh, je več kot gotovo.

Predsednik namerava obnoviti redne televizijske govore

WASHINGTON, D. C. — Kennedy čuti, da ga na Kapitolu bolj hvalijo, zato pa manj de'ajo, kar seveda zavlačuje zakonodajno delo. Ne more pa pritisniti na Kongres, dokler nima večjega ugleda v naši javnosti. Zato pravijo, da bo obnovil govore na televiziji. To metodo (seveda le z radio-govori) je uspešno vporabljal pokojni F. D. Roosevelt in z njo krotil uporne duhove na Kapitolu.

Kongres bo kmalu zasedal dva meseca, pa še ni izglasoval niti enega izmed važnih političnih zakonov. Na hodnikih v Kapitolu že govorijo, da pred Veliko nočjo ne bo izglasovan skoraj noben zakon večjega pomena.

Če bo to res, bo imela od tega škoda le Kennedyeva administracija, Kennedy sam pa težke ure.

CAPE CANAVERAL, Fla. — Včeraj so tu uspešno preskusili novo vrsto rakete Polaris na daljavo 1,600 milj.

Iz Clevelanda in okolice

Rojenice—

Mr. in Mrs. Raymond J. Kuhar na 554 E. 140 St. se je rodil pretekli petek v Euclid Glenville bolnišnici sinko, prvi otrok. S tem sta postala Mr. in Mrs. Joseph Kuhar na 383 E. 156 St., ki vodita trgovino z živili, prvič stari oče in stara mati, Mr. in Mrs. Charles Moreno na 19308 Shawnee Ave. pa tretjič. Čestitamo!

Za bolnišnice—

Mrs. Mary Kalin, 19450 Ormiston Ave., se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Nove tablice za avtomobile—

Včeraj so začeli izdajati nove tablice za avtomobile. Vsakdo si jo mora preskrbeti do 1. aprila. Na razpolago so večinoma na istih krajih kot lani.

V bolnišnici—

Anton Pelko, 10012 Anderson Ave., je v St. Alexis bolnišnici, soba 133. Obiski so dobrodošli.

Vstopnice so napredaj—

Vstopnice za "V času obiskanja" so napredaj v trgovini Familija na Glass Ave. in pri Eršetu na St. Clair Ave.

Zadnje vesti

BRUXELLES, Belg. — Belgij-ska vlada je sporočila tajniku ZN Hammarskjöldu, da bo pozvala preostanek svojega vojskva za letalskih oporišč v Kaminj in Kitioni v Kongu, ki je ostalo tam po dogovoru z ZN.

PALM BEACH, Fla. — Mrs. Jackie Kennedy je prišla za nekaj dni sem zdraviti svoj prehlad. Naselila se je pri svoji prijateljici Mrs. Charles Wrightsman.

LEOPOLDVILLE, Kongo. — V preteklih dveh dneh so nasprotniki in podporniki pok. Lumumbe pobili v Lulua-bourgu 44 svojih nasprotnikov. Sele včeraj se je četam ZN posrečilo vzpostaviti mir in nepraviti konec medsebojnemu pobijanju domačinov.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Kennedy je včeraj dejal časnarjem, da bodo ZDA okrepile vojaštvo opremljeno z običajnim orožjem, toda ne na škodo atomske oporožitve. Napovedal je, da bo prišel 12. aprila v Washington na obisk nemški kancler K. Adenauer, objavil, da pretekli teden prvič od lanskega julia ni odteklo iz ZDA nič zlata in da je ustanovil "mladinski mirovni zbor", katerega člani pojdejo po raznih deželah sveta ustvarjati dobro voljo za Združene države z svojo pomočjo na vzgojnem in gospodarskem polju.

RABAT, Mar. — Včeraj so z vsemi slovesnostmi pokopali pokojnega kralja Mohameda V. Kasneje so se sestali na tunizijskem poslanstvu novi kralj Hasan II., predsednik Tunizije Burgiba in predsednik začasne alžirske vlade Ferhat Abas na razgovor o končanju alžirskega upora in povezavi Tunizije, Alžirije, Maroka in Libije v federacijo, ki naj bi tesno sodelovala s Francijo. Burgiba se je v ponedeljek razgovarjal v Franciji z De Gaulleom, ki je napovedal s k o rajšnje neposredne razgovore z alžirsko vlado.



6117 St. Clair Ave. — HEAnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Obovec

NAROCNINA:

Za Zedržane države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.90 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 43

Thur., March 2, 1961

Ameriški predsednik kot šef izvršilne oblasti

Nihče na svetu nima tako velike izvršilne oblasti kot ameriški predsednik. Ko je izvoljen, ne pozna oblasti nad seboj. Kongres in najvišje federalno sodišče ga smeta nadzirati, odnosno omejevati njegovo oblast samo v toliko, v kolikor jima to dovoljuje ustava.

Ustava rabi pri določevanju predsednikove izvršilne oblasti precej ohlapne besede. Obvezuje ga samo, da "mora skrbeti, da bodo zakoni pravilno izvrševani." Pušča odprto vprašanje, kdo naj ugotavlja, ali so zakoni pravilno izvrševani, kajti vrhovno sodišče je samo tolmač ustave, ne pa nadzornik javne uprave. Lahko samo ugotovi ali je predsednik postal v duhu ustave ali ne. Ne more na primer predsedniku zapovedati, da naj zakon izvršuje, ne more mu predpisati, kako naj zakon tolmači. Še manj kontrolo ima Kongres. Ne more predsedniku izraziti nezaušnice, lahko ga samo v nekaterih slučajih spravi v preiskavo in obtoži. Nima nobenega zakonitega sredstva, da bi predsednika prisilil k izvrševanju zakonov, ne more mu vsiliti svojega tolmačenja zakonov. Proti predsednikovi veto pravici ima samo eno orožje: dvetretjinsko večino pri glasovanju proti vetu. Nagaja predsedniku samo na dva načina: lahko sklene zakone, ki predsednika prisilijo, da jim podredi administrativno delo; lahko ga "kaznujejo" na ta način, da mu odbijejo proračunska sredstva za izdatke, ki bi jih administracija rada napravila.

Predsednikova oblast je torej prilično neomejena. To pa še ne pomeni, da bi jo predsednik tudi izrabljal v širokem obsegu. Vse zavisi od njegove osebnosti, od njegovih političnih ambicij, od njegovega pojmovanja, kakšne pravice in dolžnosti ima vsak gospodar v Beli hiši. Zato tudi vsak predsednik z lahkoto vtisne pečat svoje osebnosti vsemu delu federalne administracije.

To se je zelo nazorno pokazalo ravno v letošnjem letu. Predsednik Eisenhower ni imel političnih ambicij, hotel je deželo voditi po zdravi pameti in ne po političnih vidikih. Zato ni na široko tolmačil svoje pristojnosti. Mnogokrat je šel pred Kongres, ko mu tega ni bilo ravno treba storiti. Izposloval si je na primer pooblastilo vnaprej za svojo politiko na Srednjem vzhodu, ko je prišlo do krize v arabskih deželah, ali ob času krize zaradi Formoze. V zadevah, kjer ni bila meja pristojnosti med njegovo oblastjo in Vrhovnim sodiščem jasno potegnjena, je raje prepustil načelne odločitve sodišču. Ni se rad spuščal v boje s Kongresom v vprašanju pristojnosti federalne administracije. Vporabljal je sicer pravico veta, toda nikoli v ta namen, da bi širil pristojnost federalne administracije.

Kennedy je predsednik čisto drugačnega kova. Hoče biti političen predsednik in kot tak nujno potrebuje čim večjo pristojnost federalne uprave. Pojmuje jo čim širše tako glede vsebine kot glede obsega. Še prve tedne je to pokazal z velikim številom osebnih posegov v administrativno delo: Odredil je kar sam delitev hrane v domači deželi, pošiljanje hrane v Kongo, nakup dodatne hrane, odredil je pospešeno proizvodnjo atomskih podmornic vrste Polaris, odredil je na hitro roko pomoč kubanskim političnim beguncem, pospešeno vračanje preveč plačanih akontacij na davke itd. Da zna rabiti politično moč, je pokazal v tleh glasovanja v predstavniskem domu, koliko naj ima odbor za dnevni red članov: vsakemu kongresniku je postala takoj jasna pot, ki jo je treba ubrati, da bo njegov volivni kraj dobil drobtinice iz federalnega proračuna, njegovi volivci in njihovi varovanci pa službe v federalni upravi.

Kar je do sedaj delal Kennedy v javni upravi, ni nič novega in tudi ne posebno pomembnega. Njegovi predniki so kar na lasno roko delali veliko usodnejše sklepe: Jefferson je kupil ozemlje današnje države Louisiana, Lincoln je osvobodil sužnje, Theodore Roosevelt je po njegovih lastnih besedah "zavzel Panamo," F. D. Roosevelt je prodal na svojo roko za časa druge svetovne vojne 50 rušilcev angleški vadi. Takih korakov Kennedy še ni delal in jih najbrže zaenkrat ne bo. Jasno je, zakaj.

Kennedy je bil izvoljen z izredno majhno večino, njegov ugled v deželi še ni tako zasidran, kot je bil ugled Theodorja Roosevelta, njegova priljubljenost med ljudmi se še ne more kosati z Eisenhowerjevo. V Kongresu ima njegova demokratska stranka res številčno večino, ki pa ni dosti vredna. Oporo ima dejansko samo v napredni skupini, ki obstoji iz pripadnikov obeh strank v obeh domovih Kongresa, ta skupina pa nima sigurne večine. Konservativna skupina mu je pod vodstvom republikancev kongresnika Hallecka in senatorja Dirksena že napovedala boj. Mora biti torej dvakrat previden pri odločitvah večje važnosti.

Spodtaknil se je že v debati o vprašanju, ali so Rusi res bolj založeni z medcelinskimi raketami, njegova imenovanja prijateljev brez posebne kvalifikacije za poslanike na manj važnih mestih so doživela več kritike kot odobranja.

vanja celo med njegovimi pristaši. V Kongresu mu ne bo zmeraj poslano z rožicami, mora bo biti vesel, da spravi letos skozi Kongres vsaj najvažnejše zakonske načrte; da ne bo vseh, o tem nihče ne dvomi. Čim bolj se bo Kongres postavljal na zadnje noge, tem bolj bo moral rabiti svojo administrativno pristojnost in pri tem tvegati, da se bo število razočaranih in nezadovoljnih kongresnih politikov le še množilo.

Sredi poti se namreč ne more ustaviti. Ni nikoli trdil, da ne želi kandidirati v l. 1964. Da se mu izpolni ta želja, mora še sedaj gledati, da bo izvoljen pri kongresnih volitvah v l. 1962 čim več njegovih pristašev med demokrati. Kandidate lahko podpre samo s svojim političnim ugledom, političnim vplivom, dobro federalno upravo in dobro zakonodajo. Vsega tega ne more doseči, ako ne izrabí vse pristojnosti, ki jo daje ustava federalni administraciji. Osebnost novega predsednika se bo torej čutila zmeraj bolj, čeprav mu bo verjetno precej načrtov spodletelo.

Naša javnost zahteva od gospodarja v Beli hiši stalno pobudo, stalno tveganje, do obotavljanja nima simpatij tudi takrat, kadar je upravičeno. Za to mišljenje naše javnosti Kennedy dobro ve, zato bo skušal izrabiti svojo pristojnost in svojo oblast do skrajne meje: čim več ugleda in vpliva bo imel, tem več poguma bo kazal.

Lasalski glasovi in odmevi

(Piše Matevž iz "Sunny Spot City-a")

La Salle, Illinois. — Letošnja zima, to je doba od konca novembra 1960 do začetka marca 1961, se je nekako čisto po svoje obnašala. Bila je več dni huda in ostra, kar se mraza tiče. Snega pa ravno ni bilo preveč. Vsaj pri nas ne. Ne omenjam tega, da bi se mi tožilo po njem. Le parkrat je zima pokazala, da ji tudi snega ne manjka. Ker ji pa glede tega nismo preveč ugovarjali in zahtevali od nje kakih dokazov, ga nam tudi ni preveč dala in predpisala. Mrzla pa je bila več dni od samega huderja! Tako je nas okrog Božiča, nato pa še ob koncu januarja t.l. objemala in pojubljala, da smo jo bili kar siti in smo se je kar pošteno naveličali, kakor kak mlad zakonski par kake "Mother-in-law" (taščé), ki misli, da mora mlad zakonski par nadzirati, poučevati in paziti nanj. No, če take reči razumete, potem boste razumeli, kako ljuba je bila nam letošnja zima s svojimi ostrimi.

No, ker smo pa je pri "Zimi in Mrazu", katere tu nalašč pišem z velikima začetnicama, četrta vsaj od nas, katere rado zebe, tega ne zaslužita, naj še nekaj navedem o "Zimah in Mrazih". Mi sodobniki se pritožujemo v teh naših časih, če nas le malo bolj ostro potiplje Zima s svojim mrazom. Malo pomislimo ali pa nič, kako so zime preživljali v preteklosti. Zgodovinski zapiski vedo nam tudi o tem marsikaj povedati. Na primer kaj?

Počakajte malo, zima je zunaj, da si mi malo jezik ogreje in vse bom povedal, kar vem o tem. Dolgo je že tega, kar sem o vsem tem slišal, nekaj čital in tudi malo proučeval. N. pr. v nekkih zgodovinskih spisih stoji zapisano, da je rimski zgodovinar Plinij poročal, da so stari Rimljani imeli že "nekako" centralno kurjavo, gorak zraku so po ceveh napeljavali v svoja bivališča. A vendar se je izkazalo s svojim mrazom najbolj leto 1709, ki je bilo strašno mrzlo leto. Prav tega leta 1709 so sodniki ukazali zapreti vsa gledališča v Parizu. Zima je bila toliko, da je po pisarnah tinta zamrznila v tintnikih. V kletah se je vino spremenilo v led, pri jedi se je na kruhu nabrala ledena skorja. Tedaj so ljudje zmrznili v posteljah in največ ponoči rojenih otrok ni dočakalo jutro.

V Tuilerijah niso mogli pošteno zakuriti niti ob nastopu vladé Ludovika XV. V kraljevih palačah so imeli le malo peči in težko so se odločili za to, da so jih sezidali večje število. Kamin jim je bil predmet razkošja, ne pa za uporabo. Spričo peči pa so se Francozi kar zgrozili, saj je tedaj dejal neki Francoz o njej, da "človeku ob pogledu na peč ohromi

zaslišajo besedico iz njegovih ust.

Leta 1758 je bil francoski kralj Ludovik XV. v postelji pri maši in si je dal v svoji sobi napraviti dva kamina.

Se prav do revolucije je gospodo v Tuilerijah do kosti zeblo. Pozimi so bile stene vlažne, toplota kaminov jih ni mogla osušiti. Sobe za služinčad niso imele nobene kurjave in vsi dvorski uslužbenci so se grel v kuhinji.

Tako je bilo tiste čase in neki šaljivec je pisal, da so moški na Francoskem tiste čase metali svoje oči le za debeleharicami, češ, da so bolj gorke, da se pri njih človek bolj greje nego pri kakih suharicah. Eh, vidite, taka je bila sebičnost moških tista mrzla leta.

Šele koncem 18. stoletja so dobili pravilno kurjavo, ki se je pa ljudje vzlic vsemu niso razveselili, češ da je s tem minila vsa domačnost, ko so se ljudje zbirali okrog ognjišč in peči, zaviti v pajkove in plašče, in so tvorili eno družino. Doli po Hrvatskem so se tudi zbirali na take načine in se stiskali drug k drugemu in so rekali: "Mrzle imamo roke in noge, a imamo topla srea!"

Pololenjskem so tudi vedno vedeli o zimah veliko povedati. Neka dolenska pravljica ve celo povedati o neki hudi zimi v Kristusovem času. Tam preko Gorjancev menda sta jo primahala Kristus in Peter, ko sta hodila po svetu, in sta mislila, da bosta vsaj do Višnje gore prišla pred nočjo. A bolj kakor sta se pomikala proti severu, bolj je mraz pritiskal. Ko sta prišla v vas, ki se imenuje "Mirna peč", sta sklenila, da se tam ustavita in bosta vprašala v župnišču za prenočišče. Imela sta srečo, lepo ju je župnik sprejel. Kuharici je naročil, naj malo več skuha, ker bosta pri mizi še dva gosta. Naredila je tako. Ko so se navečerjali, je namignil gospod župnik hlapcu, dekli in kuharici, naj gredo k peči, da se pri mizi z gostoma on kaj zaupnega pogovori. Šli so in so sedli h gorki peči. Hlapec je dejal, danes bom jaz v zapečku sedel, ker sem bil ves dan zunaj in me zebe kakor čučka. Dekla je pa dejala, jaz bom sedela v zapečku, ker sem ves dan na potoku prala v mrzli vodi in sem vsa premražena. Kuharica, ki je bila pa že bolj v letih, je pa dejala: "Jaz bom sedela v zapečku, ker me tako križ boli, da se komaj gor držim." Noben izmed njih ni hotel zapečka privoščiti drugemu. Pri mizi so se pa Kristus, Peter in gospod župnik ravno pogovarjali, kakšno ime naj se da tisti vasi. Špetir pri peči med hlapcem, dekle in kuharico pa je postajal glasen. Tedaj pa se oglasi gospod župnik in zakliče: "Mir na peči! Kaj se prepirate!"

Kristus pa pogleda sv. Petra in mu reče: "Glej, župnik je pravkar izrazil najbolj praktično ime za to vas! Kar zapiši "Mirna peč".

Tako je dobila dolenska vas svoje ime "Mirna peč", katerega ima še danes in je nanj nadvse ponosna. Kdor tega ne verjame, naj samo pred kakim Mirnopečanom kaj čez Mirno peč reče, pa bo dobil dokaz za to, da ga bo pomnil sedem lastnih let.

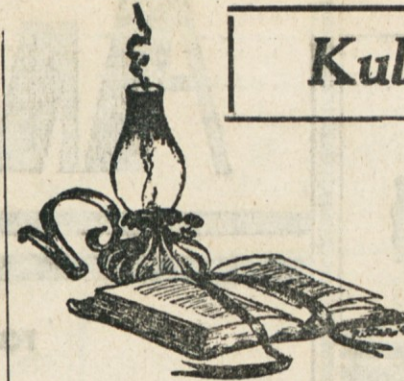
Naj bo dovolj o zimah in zimi. Pa drugič o čem drugem. Vse lepo pozdravlja

Matevž.

Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete se zahvaljujemo vsem faranom in prijateljem, ki so se udeležili našega družabnega večera. Upamo, da so bili vsi veseli in zadovoljni, saj zabave je bilo dosti za vse.

Kulturna kronika



"Mladje"

V Celovcu je preteklo jesen izšla prva številka revije "Mladje." Izdaja jo slovenska mladina na Koroškem pod uredništvo "Slavka Slovenca." Tej prvi številki je letos sledila druga. Kot odgovorni urednik je naveden Hajnzič Vlado.

Obe kažeta literarno in narodnostno navdušenje slovenske koroške mladine. V obeh so v glavnem isti sodelavci, ki pa nastopajo dosledno s psevdonimi. Nekateri kažejo pravi talent, čeprav se jim vidi, da so rasli bolj v nemški kot v slovenski šoli.

Slovenski verz je nežen in droben, pozna se mu bolj vpliv slovenske moderne kot kasnejšega pesniškega rodu. Tudi sestavkom v prozi se pozna mladost, bujna, polna življenja, ki pa včasih ne more najti prave besede za vse, kar čuti in doživlja.

Pojav Mladja je razveselje po svežini misli in obliki, še bolj pa razveseljeval kot znak notranjega življenja slovenske koroške mladine, ki jo ves nemški pritisk ni mogel streti in ji vzeti slovenske narodne zavesti.

Mladje naj žene dalje, naj cveti in rodi obilen sad, ki bo v ponos vsemu slovenskemu narodu. J. C.

Dr. F. Žakelj, Marija

Lani za prvo obletnico smrti pok. škofa dr. G. Rožmana je izdal spiritual slovenskega semenišča v Argentini dr. Filip Žakelj knjigo "Marija slovenskega naroda ne bo zapustila." Knjiga naj bi bila drag spomin na pokojnega škofa, pa tudi šmarjnično branje v čast Mariji.

Na 288 straneh je zbranega veliko bogatega gradiva. Knjiga je namreč opis domovine zadnjih 15 let pred koncem druge svetovne vojne, begunstva in izseljenstva.

Od strani do strani nam knjiga odkriva podobo Slovenije; domovine, v kateri so za veselim in srečnimi dnevi evharističnega kongresa sledili žalostni večeri. Za temi pa je nastopila temna noč z begunstvom številnih in kruto smrtjo premnogh.

Ceprav je bila doba begunstva najkrajša, je vendar s takimi čr-

Prav lepa hvala gg. Henriju Grošl, Jack Simanc, D. Mikliču in J. Plaskovskemu, ki so pomagali v dvorani. Z vašo pomočjo je družabni večer tako lep, po uspel.

Drage sestre, ve ste vabljene v nedeljo k osmi sv. maši in skupnemu sv. obhajilu, popoldne ob dveh k uri molitve. Po cerkveni pobožnosti bo društvena seja, na kateri bo podano poročilo o uspehu prireditve. Na omenem redu se je tudi več drugih važnih točk, zato naj nobena ne manjka.

Več naših soster je božnih. Molimo za nje, da bi jim ljubi Bog čim prej vrnil zdravje!

M. Izanec.

Zdravljenje raka v vesolju?

Italijanska komisija za vesoljske raziskave in poskuse proučuje možnost, da bi ljudi z rakom pošiljali na izlete v vesolje, kjer bi ozdraveli pod učinkom sevanja iz raznih virov.

Nekateri italijanski znanstveniki menijo, da bi tako lahko uredili "vesoljsko kliniko" za razne nevarne čire, hkrati pa bi v spektru žarkov, ki prihajajo do vesoljske ladje, iskali elemente, ki zdravijo raka tudi na drugih organih.

kami vdolbenja v naša srca, da je nikoli ne bomo pozabili. Kaj vse smo v tistih časih doživeli? Koliko je bilo gorja in skrbi? A, hvala Bogu, manjkalo ni tudi izredne božje pomoči.

Begunstvu je sledilo izseljenstvo ali razpršitev slovenskih beguncev po širnem svetu. Stopili smo v nov svet, z novimi doživetji in novimi skrbmi ter preizkušnjami.

Sredi tga tako raznoliškega življenja pa nam kaže naša nova knjiga škofa dr. Gregorija Rožmana, pastirja v najtežjih časih naše zgodovine, učitelja v dobi zmot in zablod, velikega duhovnika vedno in povsod. Škofa, ki je vseh 30 let svojega vladanja kazal na Marijo v trdnem pričanju, da Ona slovenskega naroda nikdar ne bo zapustila.

Knjiga, katero je Slovensko dušnopastirstvo izdalo za prvo obletnico škofove smrti in v mesecu šmarcni, ki jih v Argentini praznujejo od 8. novembra do 8. decembra, je lepa osvetlitev velikih in strašnih časov, s škofom Rožmanom na čelu, je vez med nami in domovino, most med zemljo in nebom, zaklad, iz katerega naj črpa mladi rod, je kažipot v teh razburkanih časih. Zato, naj ne manjka v nobeni slovenski hiši!

Knjiga je naprodaj v trgovini Familia na 6116 Glass Ave., Cleveland 3, Ohio.

D. F.

Uspeh slovenskih grafičkov na Dunaju

V galeriji "Griechenbeisl" je bila minuli mesec odprta razstava šestih grafikov iz Jugoslavije, med katerimi sta bila tudi Slovenca **Janez Bernik** in **Riko Debeljak**. "Galerija v grški krčmi" je sicer zasebna last akademske slikarke Kriste Hauera, vendar se je pod njenim vodstvom razvila v splošno priznano središče moderne umetnosti.

Kot ime samo pravi, je nastarjena v poslopju gostilne, ki je najstarejša na Dunaju, saj sega njena zgodovina v 13. stoletje nazaj, ko je bila postaja za popotne voznike.

Dunajska umetnostna kritika je predvsem pozdravila dejstvo, da je s to iniciativo bil zopet navezan — preko Ljubljane — kontakt z jugozapadno Evropo, ki je dolga stoletja spadala v kulturno območje podonavske prestolnice. Dunajsko razstavo je namreč aranžirala Moderna galerija pod vodstvom svojega direktorja dr. Zorana Kržišnika, ki je pripravil tudi okusni razstavni katalog.

Kot piše veliki dnevnik "Kurier", bi bilo zelo razveseljevo, da bi zasebni kontakti, ki so bili tu pa tam vzpostavljeni, kot na primer pričujoča razstava, dobili kar največjo podporo. "Dunaj ima namreč še vedno možnost", — nadaljuje isti list — "da zopet postane trajno reprezentativno razstavišče moderne umetnosti iz Vzhodne Evrope, kajti tam umetnost obstaja in se vsak dan nanovo poraja." Razstavo označuje kot "visoko umetnost" in stavi po umetniški vrednosti oba Slovenca na prvo mesto.

Takole pravi: "Listi leta 1933 rojenega Janeza Bernika žarijo pred našimi očmi, kažejo kleno vsebino in se živožareče razvešajo pred nami. So izredno lepi, prefinjeno tiskani listi. — Prav tako je prefinjen tudi leta 1908 rojeni Riko Debeljak. Tudi pri njem raste živa barva iz ploskega papirja ter dobiva telesne oblike; iz ostrih, močno žgočih ali zabrisanih potez nastajajo nekoliko neravne podobe, kot svetovljanske divje mačke ali motivi za preproge z vtakanimi ornamentami. V teh dragocenih listih je videti mnogo vzhoda, ravnine in Krasa."

Ameriško orožje pri gverilcih v — Burmi

Predsednik burmanske vlade U Nu je izjavil, da se bo njegova vlada obrnila na ZN, če ne bo čangkajšek nehal pošiljati orožja kitajskim protikomunističnim gverilcem v Burmi.

RANGOON, Bur. — U Nu, predsednik vlade, je izjavil, da Združenim državam ni treba nič preiskavati, ali čangkajšek pošilja orožje kitajskim nacionalistom v Burmi ali ne, pač pa naj mu naroče, da s tem preneha. Če tega ne bodo storili, se bo Burma pritožila Združenim narodom.

Ameriški vojaški predstavniki so si ogledali pri kitajskih nacionalistih zaplenjeno orožje in pet ton streliva v zabojih z napisi U. S. A. Vzel so številke, da ugotovijo, kdaj je bilo to orožje poslano na Formozo.

Orožje so burmanske čete zaplenile 26. januarja v nacionalističnem glavnem stanu in na letališču Mong Pao-Liao v bližini tajske meje. V precej ostrih bojih med kitajskimi nacionalnimi gverilci in burmanskimi vojaštvom je bilo na burmanskim stranah 40 mrtvih, na kitajski pa še veliko več. Število kitajskih gverilcev v Burmi cenijo na okoli 3.000 do 4.000. Nekaj se jih je menda umaknilo v Laos, kjer so se priključili vladnim četam. Uporniško vodstvo je vsaj trdilo, da jih je v bojih nekaj zajelo.

Sestreljeno letalo

Eno izmed letal, ki dovažajo potrebščine s Formoze, se je zapletlo v boj z burmanskimi letali in eno sestrelilo, pri tem pa bilo tudi samo sestreljeno. Burmanci so izjavili, da je bilo to letalo eno izmed takih, ki so jih rabile Združene države v pretekli vojni za bombardiranje zelo oddaljenih predelov.

Pretekli teden je prišlo v Rangoonu pred ameriškim poslatištvom zaradi dobav ameriškega orožja kitajskim gverilcem do hudih izgredov in je vojaštvo streljalo na demonstrante.

Kitajski nacionalni gverilci so v Burmi od 1. 1949, ko so se umaknili iz Kitajske pred zmogovitimi komunisti. Večji del se jih je 1. 1953 dal prepeljati na Formozo, ostalih pa se skuša Burma sedaj za vsako ceno rešiti, ker hoče spraviti obmejno ozemlje pod trdno nadzorstvo.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

YELLOW BRICK — 3-5's and 7-4's. Good income property. Very good condition. Will accept any reasonable offer. \$10,300 down. VI. 8-9370. (43)

MONEYMAKER! 3 STORY BRICK OCTAGON 3 deluxe 6 room apartments. 1½ tile baths. Excellent condition. By owner. Reasonably priced. \$36,500. CA. 7-7666. (43)

HOUSEHOLD HELP

WOMAN FOR GENERAL HOUSEWORK AND CHILD CARE. Stay, Own room. References required. Good salary. Phone DORchester 3-0086. (43)

HELP WANTED

MEDICAL TECHNOLOGISTS A S.C.P. regular or Reg. of equivalent in education with experience in laboratory procedure for the Logan County Hospital Sterling, Colorado Salary open, based on training and experience. One weekend in 4 rotation. Send resume to: Dr. A. E. LUBCHENKO Presbyterian Hospital at 19th and Gilpin Denver, Colorado (43)

in se izogniti vsakim bodočim sporom z rdečo KiKtajske.

Vsako uro 14 milijonov dolarjev za orožje

WASHINGTON, D. C. — Na vsem svetu gre vsako uro 14 milijonov dolarjev za orožje. Blizu tri četrtine celotne vsote porabita Sovjetija in Amerika. Če razdelimo celotna sredstva, ki jih izdajo države za oboroževanje, pride na vsakega človeka, starega in mladega, ženske in moškega, okoli \$40 na leto.

S tem denarjem bi bilo mogoče tekom enega leta postaviti domove 240.000.000 družinam v gospodarsko nerazvitih deželah. Združene države uporabijo za oboroževanje letno okoli 9 odstotkov celotnega narodnega dohodka, Sovjetska zveza okoli 12 odstotkov, nekatere druge države pa celo še več.

Oglašajte v "Amer. Domovini"

Ženske dobijo delo

Delo za žensko Išče se ženska za hišno delo en dan in pol na teden, perilo in likanje srajc. Vse avtomatično. Kličite IV 6-0574. (47)

MALI OGLASI

Naprodaj "Grand" kuhinjska peč. EX 1-0855. —(43)

V Collinwoodu blizu cerkve Marije Vnebovzete se odda štirisobno stanovanje. Na 15910 Midland Ave. —(43)

Naprodaj Zaradi smrti v družini, 6-sobna hiša blizu Trafalgar. Zelo čisto znotraj in zunaj, tudi lepo pohištvo na razpolago, zidana garaža za eno karo, nekaj sadnih dreves, lepo dvorišče. Se mora hitro prodati. Prav poceni. Imamo naprodaj vsakovrstne hiše, tudi lepe ranch hiše. **J. KNIFIC REALTY** 820 E. 185 St. IV 1-9980

1105 E. 66 St. V najem se dobi 4 velike sobe in kopalnica. Garaža na razpolago. Na novo dekorirano. Kličite KE 1-1861. (45)

Farma v Genevi naprodaj Na ravnini, 14 akrov zemlje, 735x824, med Rt. 84 in Rt. 20; 5-sobna hiša je kot nova, 2 spalnice, velika družinska soba. Vse za \$18.500. Samo hiša in 150 čv. ospredja (3 akri) za \$14.500. Hitite!

PAGE REALTY CO.

455 E. 200 St. KE 1-1030 Vprašajte za Johna Laurich. (44)

Hiša naprodaj

Krasna pritlična hiša (bungalow) s 3 in pol spalnici, klimatsko napravo, naravni les, tepihi, v celoti podkletena, z garažo je naprodaj blizu fare Vnebohoda. Ogled samo po dogovoru. Prodaja lastnik. Kličite WI 1-7531. (43)

Stanovanje v najem

Oddajo se 4 sobe na 5915 Prosser Ave. Kdor išče stanovanje, naj pride pogledat do 6. ure zvečer. Vpraša se zadaj. —(44)

V najem

Odda se 6 sob in kopalnica, spodaj na 6516 Metta Ave. EN 1-0199. —(46)

Blizu E. 200 St. 22400 Nicholas Ave., v fari sv. Kristine. Dobro zgrajen dom, 2 spalnice, prostor za razširjenje zgoraj. Polna klet, 1½ garaža. Davki samo \$160 letno. Se prodaja za \$17.500.

UPSON Realty Co.

499 E. 260 St. RE 1-1070 Urad odprt od 9 do 9 (46)

BEACHLAND MEDICAL 20050 Lake Shore Blvd. Medical suites available. Specialists invited. Modern ground floor, complete facilities. Ample parking. Inquire within or call John E. Lokar at RE 1-5515. (23, 24, 2, 3, Mar.)

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding **JOHN J. POZNIK in SIN** Glenville 1-3830 982 East 152nd Street

25th BIRTHDAY EDITION
ICE FOLLIES
MON. thru FRI. Eves. 8:30 P.M. and SAT. and SUN. Mats. 1:30 and 5:00
SAT. EVE. MARCH 4 & 11—8:45 P.M.
Half Price Matinee Children Under 12 Years
Sat. Mats. March 4 and 11th, 5:00 P.M. Only
\$4.00 (Boxes & Loges and West End Promenade)
\$3.50 (Mezzanine—first 12 Rows Only)
\$3.00 (Mezzanine—last 7 Rows)
\$2.00 (Corner Sections)
• TICKET SALE AT •
ARENA, 3700 Euclid Ave. or Richman's
Nastopajo: David Jenkins — olimpijski zmagovalec z zlato kolajno, in Ina Bauer, trikratna nemška prvakinja.
Mr. Frick v "Alpine Festival".
NE ZAMUDITE te priljubljene družinske prireditve.
CLEVELAND ARENA • FEB. 28-MAR. 12

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Popolno pogrebno službo vršimo sedaj iz Grdinovega pogrebn. zavoda na LAKE SHORE Blvd.
Na razpolago smo vam podnevi in ponoči... Samo Telefonirajte!
Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St. in to v torek in petek od 2. do 7. ure popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD 6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 1-0583
COLLINWOODSKI URAD 452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 11002 Lakeshore Blvd.
Pokličite podnevi ali ponoči
HEnderson 1-2088 KEnmore 1-6300
Moderno podjetje — Zmerne cene

ZDRAVILO ZA STARE IN MLADE

Gospa Anna Marsoun iz Santa Ana, California, piše:

Gospodje: — Ze večkrat sem čitala, kako Tatra čaj pomagajo ljudem. Sedaj verjamem, da je to resnica, ker so ti čaj izvrstno pomagali tudi vsej naši družini, starim in mladim. Zaradi tega zavzemajo že več let prvo mesto v moji medicinski omarici. Če se slabo počutim, ali trpim zavaljo zaprtja, vetrov, nespečnosti, itd., si skuham malo Tatra čaja št. 1 in ta mi hitro pomaga. To je moja oblažitev in res uživam v tem prijetnem čaju. Stara sem že 76 let, bila sem dolgo časa bolna in poskusila sem vsa mogoča zdravila; toda ta izvrstni — dobro delujoči čaj mi najbolj pomaga, da izčistim svoje telo. Prepričana sem tudi, da je vaš Prsni čaj za kašelj od prehlada boljši in cenejši nego zdravila. Če bi dobila zaradi krvi po telesu neke vrste kožne izpuščaj, kar srbti in peče, pomaga v tem slučaju Ematea čaj. Vsakdo se lahko z upanjem obrne na Tatra zeliščne čaje.

Vas pozdravlja rojakinja
ANNA MARSOON.

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek **TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA št. 1**, za 60 skodelic, \$1,00

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2, Znanstvena mešanica najboljših zelišč začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, Imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00.

REMOLEK ZELIŠČNI ČAJ št. 3, Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00.

EMATEA ZELIŠČNI ČAJ št. 4, Prirejen iz toliko raznobnih prečiščenih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00.

RENEK ZELIŠČNI ČAJ št. 5, Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen, Zavitek \$1,00.

Vsak zavitek čaja stane \$1,00, **SEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE** za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki škatli čaja dodajete 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

Sobe se odda
Oddajo se 4 sobe z garažo, plin, gorkota, zgoraj, \$65.00. LI 1-0368. Na 952 E. 141 St. (44)

Hiša naprodaj
Prodaja se 3-družinska hiša z dobrim dohodkom \$275 mesečno v okolici St. Clair in E. 147. Cena \$17.900. Kličite od 5 do 7 zv. Ke 1-4557. (46)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt
15425 Waterloo Rd. IV 1-2237
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Kako posrečena kombinacija

ZABAVA ... PRIJATELJI ... IN Z OGNJEM VARJENO STROH'S



Čas za osvežitev po celodnevem veselju na dilcah ... ravno pravi čas za lažje, mehkejšo Stroh's pivo. Ne glede na to, kje in kdaj se pozimi zabavate, dodajte k zabavi osvežujoče, z ognjem varjeno Stroh's. Nobeno drugo pivo ni tako.



UGAJALO VAM BO Stroh's
JE LAŽJE!

The Stroh Brewery Company, Detroit 26, Michigan

EAGLE ZNAMKE

POMENIJO SE VEČJE PRIHRANKE

the MAY co's

NOW 3

BASEMENT stores

DOWNTOWN - PUBLIC SQUARE

CEDAR CENTER - RIDGE and RIDGEWOOD DR.

PRESENETLJIVA RAZPRODAJA

Od enega najbolj znanih tovarnajev smo kupili ogromno število

MOŠKIH VOLNENIH in DELNO VOLNENIH

OBLEK

\$23

MERE	36 do 42
	kračke
35 do 46	37 do 46
regularne	dolge

VSAKA OBLEKA JE BILA IZDELANA ZA PRODAJO PO VELIKO VIŠJI CENI!

- 80% volne, 20% nylona
- 75% volne, 25% Acrilan Acrylic
- Cisto volnena flanela

- Ogljeno siva
- Temno rjava
- Srednje siva
- Srednje rjava

Modno ukrojene s tremi gumbi, lepi enobarvni odtenki, elegantne, izbrane tkanine. Iz ameriških vodilnih tkalnic. Velika noč bo kmalu tu. Da boste na ta veliki praznik najboljše izgledali, kupite eno teh lepih, nizkocenjenih oblek, sedaj.

Zal ne sprejemamo pismenih in telefonskih naročil

KLETNi ODDELEK MOŠKIH OBLAČIL
THE MAY COMPANY, VSE 3 TRGOVINE

BLAGO IZ
SLEDECIH
SLOVITIH
TKALNIC

- PEERLESS
- STEVENS
- BACHMAN
- MONTEAN
- KENT
- MILLIKEN

Višarska polena

"Ne morem nič za to, kakor ne moreš ti nič za to. To je bolezen, o, to je strašna bolezen. Daj mi Janezka. Daj mi Janezka!"

In mu ga je dala; mož je položil dete na kolena ter ga ujčkal, mu dajal sladke priimke, pritiskal k sebi ter prosil ženo:

"Ne zameri, ne zameri; jaz ne morem nič za to. Na Višarje ga poneseva, na Višarje ga poneseva in bo že Marija pomagala. Saj vem, saj dobro vem in ti verjamem, vse verjamem, toda to je strašna bolezen!"

Ko pa je imel napad, je otroka nesla k sosеду, da mu je bil izpred oči:

"Mati božja višarska, ozdravi ga, ozdravi ga!"

In je gorela lučka pred Marijino podobo v kotu noč in dan za dušo vicano, za dušo preizkušano in nebogljeno.

Ko so Matijca oprostili, je Klančarka hitela kakor od veselja domov.

"Matijec je prost!" je padla v bajto.

"Prost?" je šinil na noge mož.

"Potem pa ni kriv!"

"Ali nismo že prej povedali? Ko se je Tine obdožil!"

"Tine bi se bil lahko takoj obdolžil!" je zmajeval z glavo. "To ni nič. Če pa so zdaj Matijca oprostili —"

In je sedel zamišljeno pred bajto ter strmел po cesti.

"Če je res prost? Če je res prost, potem pride domov in ga bom videl. Po tejle cesti pride in ga bom videl."

Cim bolj je padalo sonce proti zatonu, tem bolj mu je rastel v srcu dvom.

"Se zdaj me je nalagala!"

Kakor pijan je omahoval okoli bajte in črn naklep se mu je porodil v možganih.

"Tamle tista veja, tamle tista veja!" je gledal v vejo stare hruške za hlevom. "Se zdaj so me nalagali! O mraku! O mraku!"

Sedel je spet na klop pred hišo ter topo grel v sebi misel:

"O mraku! O mraku! Da me ne bodo videli!"

Toda preden je sonce zašlo, je Matijec ustavil konje pred bajto. Povedali so mu bili, česa ga Klančar sumniči. Spomnil se je tudi onega pogovora na poti v cerkev, udarca na vozu, in kako mu je Klančar vrnil denar, in mu je bilo vse jasno.

"Tako!" si je dejal. "Tako so te reveža zamrežili in ne najdeš vozla!"

"Klančar!" ga je poklical osorno s ceste. "Klančar, pridi sem!"

Možakar se je zdrznil iz svojega ždenja.

"Sem pridi in takoj!" je velel ostro Matijec. "Ali boš in takoj?"

Klančar se je ustrašil ukaza ter stopil na noge.

"Hitro, teci!" mu je zaklical Matijec.

Klančar se je spustil v tek proti vozu.

"Tako!" ga je Matijec trdo prijel za roko.

"Matijec, da si ti, Matijec, in res prost!" se je budil Klančar iz svoje toge blodnosti. "Da si ti, Matijec!"

"Jaz sem!" je dejal Matijec. "Jaz sem in bom iz tebe hudiča izgnal! Zdaj povej, Klančar, nam vsem, čigav je Janezek!"

"Če si ti tu, Matijec, potem, potem —"

"— potem —" je udaril Matijec Klančarja z bičevnikom po zadnji plati kakor porednega paglavca, da se je mož zvil od bolečine. "Potem je tvoj! Tvoj! Tvoj!" In ga je pri vsaki besedi užgal z bičevnikom. "Zdaj ponovi, ti grešnik nemarni, ki svojo ženo in otroka izdajaš! Ponovi, trikrat ponovi!"

Klančar se je zvijsal pod udarci.

"Moj, moj, moj! Da je Janezek moj!"

"Da boš vedel, za vse večne čase vedel!" ga je še zadnjikrat oplazil preko hlač ter ga izpustil.

Klančar se je opotekel preko ceste.

"Matijec, še, še, le še, da bom vedel, da bom čutil! O, samo da

je Janezek moj. Samo da je Janezek moj!"

Tisti hip je stopila Klančarka z otrokom na prag. Klančar je planil k otroku.

"Janezek, jaz sem bil zaradi tebe tepen. Prav, prav, da sem bil. Matijec me je. Matijec ti bo birmo vezal. Birmo. In na Višarje te ponesemo, da mi Bog

odpusti ta veliki greh nad teboj!"

"In da veš," je lezel Matijec na voz ter zamahnil z bičevnikom, "kadar zvem, da sitnariš, pridem s temle in če pojdejo kosti iz kože! Tistega hudiča ti že izženem!"

"Hud si, Matijec!" je dejala Franca, ki se ni mogla načuditi

Matijcu ter samo strmela v to novo prikazen in oblast.

"Hud, zdaj vsaj vidim, vse okoli sebe vidim, prej sem pa bil slep. In ti, Klančar imaš tam ženo in jo prosj za odpusčenje, in kadar te še poprime, naj vzame metlo, naj te posti. Zapre naj te v klet, kjer ni sonca, da ne boš grešil nad Bogom, njo in

otrokom. In po kravo pridi, k meni, ker si svojo prodal, nemarnik nespodobni!"

In ker ni prišel drugi dan, je Matijec sam odvezal Pirho ter jo gnal. Klančarja je našel sredii sobe z otrokom. Janezek je sedel na kosmati odeji, Klančar pa je lezel po vseh štirih okoli njega ter lajal vanj.

"Hov, hov, Janezek, hov, hov!"

Matijec je obstal, snel klobuk od ginjenosti in svetosti tega prizora, Janezek je mahal z ročicami ter se režal na vse grlo, da so se mu slin cedile po belelem podbradku. In je ponavljal za očetom: "Hov, hov!"

(Dalje prihodnjik)

Your electric bills may be higher...

BUT
ONE HOUR
OF
THIS
COSTS LESS
THAN
IN
1946!

V preteklih petnajstih letih so se življenjski stroški dvignili z raketno naglico za kakih 57% in jemljejo vedno večji in večji del vaših družinskih dohodkov. Vendar je še vedno mogoče napraviti dober kup. Eden od največjih je elektrika! Od leta 1946 so se stroški za enoto elektrike znižali za 11%! (To 100-vatno žarnico imate lahko prižgano celih 10 ur za približno 2 in pol centa.) Čemu je torej vaš celotni električni račun višji? Vi morda tega ne vidite, toda vi uporabljate danes dvakrat toliko elektrike, kot ste jo uporabljali pred petnajstimi leti. Vi uporabljate vedno več in več električnega toka enostavno zato, ker je to danes najboljši kup v vašem domu!

VI ŽIVITE
BOLJŠE Z

ELEKTRIKO



The Illuminating Company
AN INVESTOR-OWNED COMPANY SERVING THE BEST LOCATION IN THE NATION

